

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE  
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION  
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

**CERTIFICAT DE OMOLOGARE**  
a produselor de protecție a plantelor

**REGISTRATION CERTIFICATE**  
of plant protection products

Nr/No **1331** din/of **03.07.1992**

AVAND IN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUASA DE **NICHINO EUROPE CO LTD.,**  
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY **MAREA BRITANIE**

INREGISTRATA CU NR **159119** DIN **17.03.2014** INSOTITA DE DOCUMENTATIA  
RECORDED UNDER NO **159119** DATED **17.03.2014** ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARA, CONFORM DISPOZITIILOR LEGALE,  
DOCUMENTATION, DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS,

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR, IN  
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS,

SEDINTA DIN **03.07.1992/24.11.2020** A AUTORIZAT FOLOSIREA ÎN AGRICULTURĂ ȘI SILVICULTURĂ  
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:  
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALĂ  
TRADE NAME

**ORTUS 5 SC**

SUBSTANȚA ACTIVĂ  
ACTIVE INGREDIENT

**51,2 g/L fenproxiimat**

FABRICANT/PRODUCĂTOR  
PRODUCER/MANUFACTURER

**NIHON NOHYAKU, JAPONIA**

CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE  
(ASPECT, DATE ANALITICE)

**suspensie concentrată [Cod: SC], de culoare albă,  
fără miros caracteristic.**

PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES  
(APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)

**suspension concentrate [Code: SC], white colour,  
no characteristic odour.**



**CLASIFICAREA ȘI ETICHETAREA CONFORM REGULAMENTULUI (CE) nr. 1272/2008 (CLP):**  
**CLASSIFICATION AND LABELLING ACCORDING TO REGULATION (EC) no. 1272/2008 (CLP):**

**CUVÂNT DE AVERTIZARE: ATENȚIE**  
SIGNAL WORD: WARNING

**FRAZE DE PERICOL:**  
HAZARD STATEMENTS:

**H317 - Poate provoca o reacție alergică a pielii.**  
May cause an allergic skin reaction.

**H332 - Nociv în caz de inhalare.**  
Harmful if inhaled.

**H410 - Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.**  
Very toxic to the aquatic environment with long-term effects.

**EUH401 - Pentru a evita riscurile pentru sănătatea umană și mediu, a se respecta instrucțiunile de utilizare.**  
To avoid risks to human health and the environment, comply with the instructions for use.

**FRAZE DE PRECAUȚIE:**  
PRECAUTIONARY STATEMENTS:

**P261 - Evitați inhalarea în caz de pulverizare.**  
Avoid inhalation in case of spray.

**P271 - A se utiliza numai în aer liber sau în spații bine ventilate.**  
Use only outdoors or in a well-ventilated area.

**P272 - Nu scoateți îmbrăcămintea de lucru contaminată în afara locului de muncă.**  
Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace.

**P273 - Evitați dispersarea în mediu.**  
Avoid release to the environment.

**P280 - Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței.**  
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

**P302+P352 - ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Spălați cu multă apă și săpun.**  
IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water.

**P304+P340 - ÎN CAZ DE INHALARE: Transportați victima la aer liber și mențineți-o în stare de repaus, într-o poziție confortabilă pentru respirație.**  
IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest, in a position comfortable for breathing.

**P312 - Apelați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic dacă nu vă simțiți bine.**  
Call a POISON CENTER or a doctor if you feel unwell.

**P333+P313 - În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: Consultați medicul.**  
If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.

**P362+P364 - Scoateți îmbrăcămintea contaminată și spălați-o înainte de reutilizare.**  
Take off contaminated clothing and wash it before reuse.

**P391 - Colectați scurgerile de produs.**  
Collect the spillage.

**P501 - Eliminați conținutul/recipientul la o unitate autorizată pentru colectarea deșeurilor.**  
Dispose the contents/container to the authorized waste recovers facility.



**FRAZE STANDARD DE PRUDENȚĂ SPECIALE (Conform Regulamentului (CE) nr. 547/2011):**  
**STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTION (According to Regulation (EC) no. 547/2011):**

**SP1 A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său. A nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață. A se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri.**

Do not contaminate water with the product or its container. Do not clean application equipment near surface water. Avoid contamination via drains from farmyards and roads.

**SPe3 Pentru protecția organismelor acvatice respectați o zonă tampon netratată de 15 m până la apele de suprafață.**

To protect aquatic organisms respect an unsprayed buffer zone of 15 m to surface water bodies.

**MĂSURI DE IGIENĂ ȘI DE TEHNICĂ A SECURITĂȚII MUNCII:**  
**HYGIENE AND SAFETY MEASURES:**

Se va evita inhalarea sau contactul produsului cu ochii sau cu pielea. În timpul lucrului se va purta obligatoriu echipamentul de protecție adecvat. Nu se bea, nu se mănâncă și nu se fumează în timpul lucrului cu produsul. După terminarea lucrului se vor spăla mâinile și fața cu multă apă și săpun, fără a freca. În caz de intoxicare prin contact, inhalare sau ingestie se iau următoarele măsuri: Scoaterea imediată a persoanei intoxicate la aer. Scoaterea imediată a hainelor contaminate. Spălarea tegumentelor cu multă apă și săpun. În cazul iritării ochilor se recomandă clătirea lor cu apă curată timp de 15 minute. Dacă iritarea persista se va cere sfatul medicului. În caz de ingestie se recomandă spălarea gurii cu multă apă curată. Nu se induce vomă. Se cere urgent ajutor medical. Se recomandă tratament medical simptomatic. Nu se administrează lapte ca antidot. Nu se lasă produsul la îndemâna copiilor, persoanelor bolnave, femeilor gravide sau care alăptează, bătrânilor. În caz de urgență puteți apela Centrul de informare toxicologică, Institutul Național de Sănătate Publică tel.:021 318 36 06 sau tel.: +40 21 318 36 20, interior 235 (L-V: orele 8.00-15.00).

**DOMENIU DE UTILIZARE: INSECTICID - ACARICID**  
**FIELD OF USE: INSECTICIDE - ACARICIDE**

**MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, AGENȚI DE DĂUNARE, DOZE):**  
**REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROPS, DAMAGING AGENTS, DOSAGES):**

CULTURA CROP	AGENTUL DĂUNĂTOR DAMAGING AGENT	DOZA DOSAGE
SOIA SOYABEAN	Acarieni Tetranychizi <i>Etiella zinckenella</i> (efect secundar)	0,5 L/ha
MĂR APPLE	<i>Panonychus ulmi</i>	1 L/ha în 1000 - 1600 L apă/ha
PRUN PLUM	<i>Panonychus ulmi</i>	1 L/ha în 1000 - 1500 L apă/ha
VIȚA DE VIE GRAPE	<i>Panonychus ulmi</i> <i>Tetranychus urticae</i>	0,5 L/ha în 1000 - 1200 L apă/ha
COACĂZ CURRANT	<i>Tetranychus urticae</i>	1 L/ha în 1000 L apă/ha
CASTRAVEȚI (spații protejate) CUCUMBERS (protected spaces)	<i>Tetranychus urticae</i>	1 L/ha în 1000 - 1600 L apă/ha
TOMATE, VINETE, ARDEI (spații protejate) TOMATOES, AUBERGINES, PEPPERS (protected spaces)	<i>Tetranychus urticae</i>	1 L/ha în 1000 - 1600 L apă/ha
CRIZANTEME (spații protejate) CHRYSANTHEMUMS (protected spaces)	<i>Tetranychus urticae</i>	1 L/ha în 1000 - 1600 L apă/ha

Acest produs a fost reomologat în conformitate cu principiile uniforme de evaluare a produselor de protecție a plantelor în ședința Comisiei Naționale de Omologare a Produselor de Protecție a Plantelor din **24.11.2020**. Certificatul de omologare emis la data de **07.08.2017** devine nul.



**STAT MEMBRU RAPORTOR ZONAL: -**  
**ZONAL RAPORTEUR MEMBER STATE: -**

**TIMP DE PAUZĂ:**  
**PRE - HARVESTING INTERVAL:**

**MĂR, PRUN, VIȚA DE VIE = 14 zile**  
**APPLE, PLUM, GRAPE = 14 days**

**COACĂZ, TOMATE, VINETE, ARDEI (spații protejate) = 1 zi**  
**CURRANT, TOMATOES, AUBERGINES, PEPPERS (protected spaces) = 1 day**

**TERMEN DE GARANȚIE: -**  
**GUARANTEE PERIOD: -**

**ORICE MODIFICARE IN COMPOZITIA PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR VA FI COMUNICAT**  
**ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE COMMUNICATED**

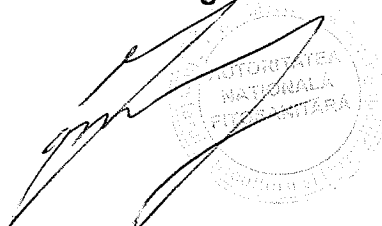
**COMISIEI NATIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR;**  
**TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;**

**MODIFICARILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.**  
**SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION.**

**PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PANA LA DATA DE 30.04.2022**  
**THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL**

**PREȘEDINTE**  
**CHAIRMAN**

**Florentin Gheorghe MILEA**



**ELIBERAT LA BUCUREȘTI**  
**ISSUED IN BUCHAREST**

**DATA 02.03.2021**  
**DATE**